

# ΕΓΧΕΙΡΙΔΙΟ ΧΡΗΣΤΗ ΤΗΣ INTEX®

Ηλεκτρική Αντλία Αέρα QuickFill™, Μοντέλο AP642

220 – 240V 50Hz 12V  $\text{---}$  Επαναφορτιζόμενη Μπαταρία

ΔΙΑΒΑΣΤΕ ΚΑΙ ΤΗΡΕΙΤΕ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ, ΠΡΙΝ ΑΠΟ ΤΗ ΧΡΗΣΗ ΤΟΥ ΠΡΟΪΟΝΤΟΣ



## ΠΡΟΣΟΧΗ

- Προορίζεται αποκλειστικά για χρήση από ενήλικες.
- Να μην ρίπτεται σε νερό και να μην εκτίθεται σε βροχή ή νερό.
- Μην κατευθύνετε το ρεύμα αέρα στο πρόσωπο ή το σώμα.
- Να μην τίθεται σε λειτουργία για περισσότερο από 10 λεπτά τη φορά. Αποσυνδέστε το μηχανήμα και αφήστε το να κρυώσει για τουλάχιστον 30 λεπτά.
- Αποσυνδέστε το μηχανήμα από την πρίζα, όταν δεν το χρησιμοποιείτε.
- Μην φράσετε τις οπές αερισμού ή τις πηγές ελεύθερης πρόσβασης.
- Μην εισάγετε αντικείμενα στο σύνδεσμο φουσκώματος ή ξεφουσκώματος.
- Για ελαχιστοποίηση του κινδύνου ηλεκτροπληξίας, μην εκθέτετε το μηχανήμα σε βροχή. Να αποθηκεύεται σε εσωτερικούς χώρους.
- Αυτό το μηχανήμα μπορεί να χρησιμοποιηθεί από παιδιά ηλικίας άνω των 8 ετών και από άτομα με μειωμένες σωματικές, αισθητήριες ή διανοητικές ικανότητες ή έλλειψη εμπειρίας και γνώσης, εφόσον τους έχουν δοθεί οδηγίες για την ασφαλή χρήση της συσκευής και βρίσκονται υπό επίβλεψη ή καθοδήγηση και να κατανοούν τις κινδύνους που συνεπάγεται.
- Τα παιδιά δεν επιτρέπεται να παίζουν με το μηχανήμα.
- Ο καθαρισμός και η συντήρηση του μηχανήματος δεν επιτρέπονται στα παιδιά, χωρίς επίβλεψη.
- Η συσκευή θα πρέπει να χρησιμοποιείται μόνο με το τροφοδοτικό ισχύος που περιλαμβάνεται στη συσκευασία. Η τροφοδοσία ρεύματος θα πρέπει να γίνεται μόνο με ασφαλή πολύ χαμηλή τάση, η οποία να αντιστοιχεί στη σήμανση πάνω στη συσκευή.
- Οι λειτουργίες φόρτισης πρέπει να διεξάγονται σε συμφωνία με τις παρεχόμενες οδηγίες στην παρούσα, δείτε το απόσπασμα «ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗΣ».

**ΤΗΡΕΙΤΕ ΤΟΥΣ ΚΑΝΟΝΕΣ ΚΑΙ ΟΛΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ ΓΙΑ ΤΗΝ ΑΠΟΦΥΓΗ ΥΛΙΚΩΝ ΖΗΜΙΩΝ, ΗΛΕΚΤΡΟΠΛΗΞΙΑΣ, ΕΓΚΑΥΜΑΤΩΝ Η ΑΛΛΩΝ ΤΡΑΥΜΑΤΙΣΜΩΝ.**

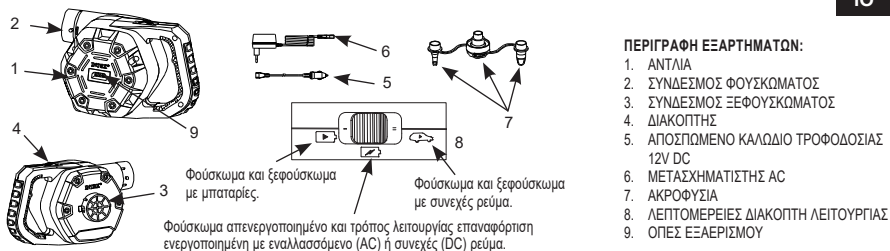
©2023 Intex Marketing Ltd. - Intex Development Co. Ltd. - Intex Recreation Corp. All rights reserved/Tous droits réservés/Todos los derechos reservados/Alle Rechte vorbehalten. Printed in China/Imprimé en Chine/Impreso en China/Gedruckt in China.

®™ Trademarks used in some countries of the world under license from®™ Marques utilisées dans certains pays sous licence de/Marcas registradas utilizadas en algunos países del mundo bajo licencia de/Warenzeichen verwendet in einigen Ländern der Welt in Lizenz von/Intex Marketing Ltd. to/à/a/an Intex Development Co. Ltd., Hong Kong & Intex Recreation Corp., P.O. Box 1440, Long Beach, CA 90801 • Distributed in the European Union by/ Distribué dans l'Union Européenne par/Distribuido en la Unión Europea por/Vertrieb in der Europäischen Union durch/Intex Trading B.V., Ettenseweg 46, 4706 PB Rosendaal - The Netherlands • Distributed in the UK by Unisex Service (UK) Limited, 21 Holborn Viaduct, London EC1A 2DY, UK. www.intexcorp.com

**INTEX®**

## ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

## ΟΝΟΜΑΣΙΑ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ

**166  
IO**


### ΠΕΡΙΓΡΑΦΗ ΕΞΑΡΤΗΜΑΤΩΝ:

1. ΑΝΤΛΙΑ
2. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ
3. ΣΥΝΔΕΣΜΟΣ ΞΕΦΟΥΣΚΩΜΑΤΟΣ
4. ΔΙΑΚΟΠΤΗΣ
5. ΑΠΟΣΠΩΜΕΝΟ ΚΑΛΩΔΙΟ ΤΡΟΦΟΔΟΣΙΑΣ 12V DC
6. ΜΕΤΑΣΧΗΜΑΤΙΣΤΗΣ AC
7. ΑΚΡΟΦΥΣΙΑ
8. ΛΕΠΤΟΜΕΡΕΙΕΣ ΔΙΑΚΟΠΤΗ ΛΕΙΤΟΥΡΓΙΑΣ
9. ΟΠΕΣ ΕΞΑΕΡΙΣΜΟΥ

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Τα σχέδια είναι μόνο για σκοπούς απεικόνισης. Ενδέχεται να μην απεικονίζουν το ακριβές προϊόν. Δεν είναι σε φυσική κλίμακα.

## ΟΔΗΓΙΕΣ


### Γενικά

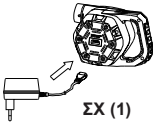
- Η αντλία πρέπει να φορτίζεται πριν από τη χρήση και δεν έχει σχεδιαστεί για φούσκωμα τροφοδοτούμενη απευθείας από πηγές οικιακού ρεύματος AC.
- Συνιστάται η αρχική φόρτιση για 10 ώρες ή κατά τη διάρκεια ολόκληρης της νύχτας, με χρήση του τροφοδοτικού εναλλασσόμενου ρεύματος που τροφοδοτείται από ισχύ οικιακού ρεύματος 220-240 AC.
- Αν χρειάζεται, η αρχική φόρτιση μπορεί να γίνει χρησιμοποιώντας το καλώδιο τροφοδοσίας DC συνδεδεμένο σε υποδοχή αναπτήρα αυτοκινητού ή εξάρτημα υποδοχής 12V DC για μία ώρα. Μετά από την πρώτη φόρτιση, μπορεί να χρησιμοποιηθεί για φούσκωμα (χωρίς καλώδια) και να επαναφορτιστεί χρησιμοποιώντας είτε τον μετασχηματιστή AC είτε το σύστημα ταχείας φόρτισης (1 ώρα μόνο), χρησιμοποιώντας το καλώδιο τροφοδοσίας 12V DC. Δείτε ειδικές οδηγίες παρακάτω.
- Το εξωτερικό εύκαμπτο καλώδιο του μετασχηματιστή δεν επιδέχεται αντικατάσταση. Σε περίπτωση βλάβης του καλωδίου, ο μετασχηματιστής θα πρέπει να ανακυκλωθεί.
- Στη θέση "☐" η αντλία απενεργοποιείται και επιλέγεται ο τρόπος λειτουργίας ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗΣ.
- Οι μπαταρίες είναι μόνιμα στεγανοποιημένες μέσα στην αντλία και δεν μπορούν να αφαιρεθούν ή να αντικατασταθούν. Όταν η ισχύς της αντλίας έχει μειωθεί από τη χρήση, επαναφορτίστε τις μπαταρίες. Μην περιμένετε μέχρι να αποφορτιστούν τελείως.
- Για την προστασία και την παράταση της διάρκειας ζωής της μπαταρίας εξασφαλίστε ότι η μπαταρία έχει φορτιστεί πριν από μακροχρόνια αποθήκευση και στη συνέχεια φορτίζετε την μπαταρία κάθε 3 μήνες.
- Το προϊόν αυτό περιέχει σφραγισμένες μη αντικαταστάσιμες επαναφορτιζόμενες μπαταρίες υδριδίου - νικελίου - μετάλλου (Li-MH). Μην απορρίπτετε το προϊόν στα κοινά απορρίμματα και μην το ρίχνετε τη φωτιά, γιατί ενέχει κίνδυνο διαρροής ή έκρηξης της ενσωματωμένης επαναφορτιζόμενης μπαταρίας. Απορρίπτετε πάντοτε τις μπαταρίες, σύμφωνα με την τοπική νομοθεσία και τους κανονισμούς.
- Αφαιρέστε την μπαταρία από τη συσκευή, προτού την απορρίψετε.
- Αποσυνδέετε τη συσκευή από την πρίζα, προτού αφαιρέσετε την μπαταρία.
- Κρατάτε το προϊόν μακριά από ζέστη και το άμεσο φως του ήλιου.
- Βάζετε την αντλία, το καλώδιο τροφοδοσίας DC, τον μετασχηματιστή AC και τα ακροφύσια πίσω στην κούτα συσκευασίας τους όταν δεν τα χρησιμοποιείτε.
- Δεν απαιτείται κάποια συντήρηση της αντλίας αέρα.

## ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

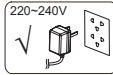
## ΟΔΗΓΙΕΣ ΦΟΡΤΙΣΗΣ/ΕΠΑΝΑΦΟΡΤΙΣΗΣ

**Φόρτιση της αντλίας με τροφοδοτικό εναλλασσόμενου ρεύματος που τροφοδοτείται από ισχύ οικιακού ρεύματος 220-240 AC:**

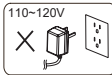
1. Η αντλία θα πρέπει να φορτίσει για 10 ώρες ή ολόκληρη τη νύχτα με τροφοδοτικό εναλλασσόμενου ρεύματος που τροφοδοτείται από ισχύ οικιακού ρεύματος 220-240 AC.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας του μετασχηματιστή AC στην υποδοχή ρεύματος της αντλίας αέρος **ΣΧ (1)**.
3. Συνδέστε το άλλο άκρο του καλωδίου τροφοδοσίας του μετασχηματιστή AC σε μια πρίζα οικιακού ρεύματος AC τάσης 220-240V **ΣΧ (2)**.
4. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "  " για φόρτιση/επαναφόρτιση των μπαταριών **ΣΧ (3)**.
5. Αρχική φόρτιση: Φορτίστε την αντλία για δέκα (10) ώρες ή όλη τη νύχτα σε οικιακό ρεύμα AC.
6. Όταν η αντλία φορτιστεί πλήρως, αφαιρέστε το καλώδιο τροφοδοσίας **ΣΧ (4)**.



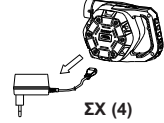
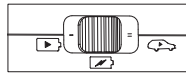
ΣΧ (1)



ΣΧ (2)




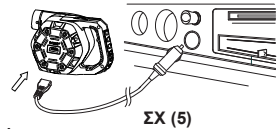
ΣΧ (3)




ΣΧ (4)

**Φόρτιση της αντλίας χρησιμοποιώντας μια συνήθη υποδοχή αναπτήρα αυτοκινήτου 12V DC:**

1. Η αντλία πρέπει να φορτιστεί για 1 ώρα με ρεύμα 12V DC.
2. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας 12V DC στην υποδοχή ρεύματος της αντλίας αέρος **ΣΧ (5)**.
3. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας DC σε συνήθη υποδοχή αναπτήρα αυτοκινήτου 12V DC ή εξάρτημα υποδοχής 12V DC **ΣΧ (5)**.
4. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "  " για φόρτιση/επαναφόρτιση των μπαταριών **ΣΧ (3)**.
5. Φόρτιση: Φορτίστε την αντλία για 1 ώρα σε ρεύμα 12V DC.
6. Όταν η αντλία φορτιστεί, αφαιρέστε αμέσως το καλώδιο τροφοδοσίας.

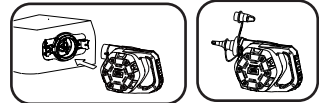


ΣΧ (5)

**ΣΗΜΕΙΩΣΗ:** Η ενδεικτική λυχνία LED ανάβει κόκκινη κατά τη διάρκεια της λειτουργίας φόρτισης/επαναφόρτισης. Εάν δεν ανάψει η λυχνία LED, ελέγξτε εάν ο διακόπτης βρίσκεται στη θέση "  ".

## ΓΙΑ ΝΑ ΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ

Όταν φουσκώνετε μεγάλα αντικείμενα, όπως φουσκωτά σκάφη και μεγάλα αεροστρώματα, μπορεί να μη χρειάζεται βοηθητικό ακροφύσιο **ΣΧ (6)**. Ο συνδετήρας φουσκώματος της αντλίας αέρος μπορεί να τοποθετηθεί απευθείας στη βαλβίδα φουσκώματος. Αν χρειάζεται ακροφύσιο, χρησιμοποιήστε το ακροφύσιο της αντλίας αέρος με το καταλληλότερο μέγεθος για το αντικείμενο, και ακολουθήστε τις παρακάτω οδηγίες.

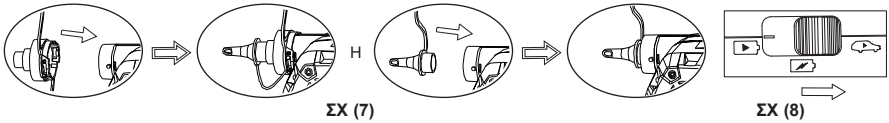


ΣΧ (6)

# ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ

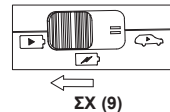
### Φούσκωμα χρησιμοποιώντας το καλώδιο τροφοδοσίας 12V DC:

1. Συνδέστε το καλώδιο τροφοδοσίας 12V DC στην υποδοχή ρεύματος της αντλίας αέρος **ΣΧ (5)**.
2. Συνδέστε το βύσμα του καλωδίου τροφοδοσίας DC σε μια συνήθη υποδοχή αναπτήρα αυτοκινήτου 12V DC ή εξάρτημα υποδοχής 12V DC **ΣΧ (5)**.
3. Συνδέστε τον συνδετήρα φουσκώματος της αντλίας αέρος με το κατάλληλο ακροφύσιο στη βαλβίδα φουσκώματος πάνω στο αντικείμενο που θέλετε να φουσκώσετε **ΣΧ (7)**.
4. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "▶" για να θέσετε την αντλία αέρα σε λειτουργία **ΣΧ (8)**. Φουσκώστε το αντικείμενο στο επιθυμητό σημείο.
5. Όταν το προϊόν είναι φουσκωμένο, ωθήστε το διακόπτη στη θέση "⏏" για να απενεργοποιήσετε την αντλία αέρα **ΣΧ (3)**. Αποσυνδέστε αμέσως την αντλία αέρος και τα καλώδια αν δεν πρόκειται να συνεχίσετε τη χρήση της.



### Φούσκωμα χρησιμοποιώντας την αντλία αέρος όταν είναι πλήρως φορτισμένη (χωρίς καλώδιο τροφοδοσίας):

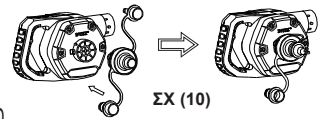
1. Συνδέστε τον συνδετήρα φουσκώματος της αντλίας αέρος με το κατάλληλο ακροφύσιο στη βαλβίδα φουσκώματος πάνω στο αντικείμενο που θέλετε να φουσκώσετε.
2. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "▶" για να θέσετε την αντλία αέρα σε λειτουργία **ΣΧ (9)**. Φουσκώστε το αντικείμενο στο επιθυμητό σημείο.
3. Όταν το προϊόν είναι φουσκωμένο, ωθήστε το διακόπτη στη θέση "⏏" για να απενεργοποιήσετε την αντλία αέρα.



### ΓΙΑ ΝΑ ΞΕΦΟΥΣΚΩΣΕΤΕ

#### Ξεφούσκωμα με χρήση καλωδίου τροφοδοσίας συνεχούς ρεύματος:

1. Ακολουθήστε τα βήματα 1 και 2 στις οδηγίες φουσκώματος με ρεύμα DC.
2. Συνδέστε τον συνδετήρα ξεφουσκώματος της αντλίας αέρος με το κατάλληλο ακροφύσιο στη βαλβίδα ξεφουσκώματος πάνω στο αντικείμενο που θέλετε να ξεφουσκώσετε **ΣΧ (10)**.
3. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "▶" για να θέσετε την αντλία αέρα σε λειτουργία. Ξεφουσκώστε το αντικείμενο στο επιθυμητό σημείο.
4. Όταν το προϊόν είναι ξεφουσκωμένο, ωθήστε το διακόπτη στη θέση "⏏" για να απενεργοποιήσετε την αντλία αέρα **ΣΧ (3)**. Αποσυνδέστε αμέσως την αντλία αέρος και τα καλώδια αν δεν πρόκειται να συνεχίσετε τη χρήση της.



#### Ξεφούσκωμα χρησιμοποιώντας την αντλία αέρος όταν είναι πλήρως φορτισμένη (χωρίς καλώδιο τροφοδοσίας):

1. Συνδέστε τον συνδετήρα ξεφουσκώματος της αντλίας αέρος με το κατάλληλο ακροφύσιο στη βαλβίδα ξεφουσκώματος πάνω στο αντικείμενο που θέλετε να ξεφουσκώσετε.
2. Ωθήστε το διακόπτη στη θέση "▶" για να θέσετε την αντλία αέρα σε λειτουργία. Ξεφουσκώστε το αντικείμενο στο επιθυμητό σημείο.
3. Όταν το προϊόν είναι ξεφουσκωμένο, ωθήστε το διακόπτη στη θέση "⏏" για να απενεργοποιήσετε την αντλία αέρα.

**ΚΡΑΤΗΣΤΕ ΑΥΤΕΣ ΤΙΣ ΟΔΗΓΙΕΣ**